

YO0 Go + HD

Réf. : A014433

Guide de démarrage rapide • Quick start guide • Schnellstartanleitung
Snelstartgids • Guía de inicio rápido • Guida rapida all'utilizzo
Guia de início rápido • Návod rychlého zprovoznění • Gyors üzembe helyezési útmutató
Skrócona instrukcja obsługi • Vodič za brzo pokretanje • دليل التشغيل السريع



FR. Dans le cadre du mouvement Greenmoov nous avons décidé de digitaliser nos notices pour la protection des arbres et des forêts et la réduction des impressions de papiers. Les notices restent consultables et téléchargeables via l'onglet «support produit» de notre site internet ou via le QR code.

EN. As part of the Greenmoov initiative, we have decided to digitalise our instructions manuals to protect trees, forests and to reduce paper printing. The instructions manuals can still be consulted and downloaded via the «product support» tab on our website or via the QR code.

FR.

- Batterie (Emetteur) : LI-ION Polymer 3.7 V 3000 mAh
- Batterie (Récepteur) : LI-ION Polymer 3.7 V 4500 mAh
- Autonomie : jusqu'à 8h00
- Fréquence : 2410 MHz ~ 2473 MHz
- Puissance de sortie maximale (Emetteur) : 19,43 dBm
- Puissance de sortie maximale (Récepteur) : 9,29 dBm
- Valeurs d'entrée nominales : 5 V - 1 000 mA

DE.

- Batterij (zender) : LI-ION polymeer 3.7 V 3000 mAh
- Batterij (Ontvanger) : LI-ION polymeer 3,7 V 4500 mAh
- Autonomie: tot 8u00
- Frequentie: 2410 MHz ~ 2473 MHz
- Max. Uitgangsspanning (zender): 19,43 dBm
- Max. Uitgangsspanning (ontvanger): 9,29 dBm
- Ausgangsennwerte: 5 V - 1 000 mA

ES.

- Batería (transmisor) : LI-ION Polímero 3,7 V 3000 mAh
- Batería (Receptor) : LI-ION Polímero 3,7 V 4500 mAh
- Autonomía: hasta 8h00
- Frecuencia: 2410 MHz ~ 2473 MHz
- Potencia de salida máxima (Emisor) : 19,43 dBm
- Potencia de salida máxima (Receptor): 9,29 dBm
- Valores de salida nominales: 5 V - 1 000 mA

PT.

- Batería (transmissor) : LI-ION Polímero 3.7 V 3000 mAh
- Batería (Receptor) : LI-ION Polímero 3.7 V 4500 mAh
- Autonomia: até 8h00
- Frequência: 2410 MHz ~ 2473 MHz
- Potência de saída máxima (transmissor): 19,43 dBm
- Potência de saída máxima (Receptor): 9,29 dBm
- Valores de saída nominais: 5 V - 1 000 mA

HU.

- Akkumulátor (adó) : LI-ION polimer 3.7 V 3000 mAh
- Akkumulátor (vevő) : LI-ION polimer 3,7 V 4500 mAh
- Autonomia: akár 8 óra00
- Frekvenciasáv : 2410 MHz ~ 2473 MHz
- Maximális jelerősség (adó) : 19,43 dBm
- Maximális jelerősség (vevő): 9,29 dBm
- Néveleges kimeneti értékek: 5 V - 1 000 mA

HR.

- Akumulator (nadajnik) : LI-ION Polymer 3.7 V 3000 mAh
- Akumulator (odbiornik) : LI-ION Polymer 3.7 V 4500 mAh
- Autonomia: do 8 godzin
- Czesotlivost: 2410 MHz ~ 2473 MHz
- Maksimalna moc wyjsciowa (nadajnik) : 19,43 dBm
- Maksimalna moc wyjsciowa (odbiornik): 9,29 dBm
- Nazivne izlazne vrijednosti: 5 V - 1 000 mA

EN.

- Battery (Transmitter) : LI-ION Polymer 3.7 V 3000 mAh
- Battery (Receiver) : LI-ION Polymer 3.7 V 4500 mAh
- Autonomy: up to 8h00
- Frequency: 2410 MHz ~ 2473 MHz
- Maximum output power (Transmitter): 19,43 dBm
- Maximum output power (Receiver) : 9,29 dBm
- Nominal output values: 5 V - 1 000 mA

NL.

- Akku (Sender) : LI-ION Polymer 3.7 V 3000 mAh
- Akku (Empfänger) : LI-ION Polymer 3.7 V 4500 mAh
- Betriebsdauer: bis zu 8 Stunden.
- Frequenz: 2410 MHz ~ 2473 MHz.
- Max. Ausgangsleistung (Sender): 19,43 dBm
- Max. Ausgangsleistung (Empfänger): 9,29 dBm.
- Nominale uitgangswaard: 5 V - 1 000 mA

IT.

- Batteria (trasmettitore) : Polimero LI-ION 3,7 V 3000 mAh
- Batteria (ricevitore) : Polimero LI-ION 3,7 V 4500 mAh
- Autonomia: fino a 8h00
- Frequenza: 2410 MHz ~ 2473 MHz
- Potenza di uscita massima (trasmettitore): 19,43 dBm
- Potenza di uscita massima (ricevitore): 9,29 dBm
- Valori nominali di uscita: 5 V - 1 000 mA

CZ.

- Baterie (vysiláč) : LI-ION Polymer 3,7 V 3000 mAh
- Baterie (prijímač) : LI-ION Polymer 3,7 V 4500 mAh
- Autonomie: až 8 hodin
- Frekvence: 2410 MHz ~ 2473 MHz
- Maximální hlasitost na výstupu (vysiláč): 19,43 dBm
- Maximální hlasitost na výstupu (prijímač): 9,29 dBm
- Ujmenovitě výstupní hodno: 5 V - 1 000 mA

PL.

- Baterija (odašiljač) : LI-ION polimer 3.7 V 3000 mAh
- Baterija (prijimnik) : LI-ION polimer 3.7 V 4500 mAh
- Autonomia: do 8h00
- Frekwencjasáv : 2410 MHz ~ 2473 MHz
- Maksimalna izlazna snaga (odašiljač): 19,43 dBm
- Maksimalna izlazna snaga (prijimnik) : 9,29 dBm
- Nominalne wartości wyjściowe: 5 V - 1 000 mA

AR.

- البطارية (جهاز الإرسال): ليثيوم أيون بوليمر 3.7 فولت 3000 مللي أمبير
- البطارية (جهاز الاستقبال): ليثيوم أيون بوليمر 3.7 فولت 4500 مللي أمبير
- الحكم الذاتي: حتى 8h00
- التردد: 2410 ميغاهيرتز ~ 2473 ميغاهيرتز
- الحد الأقصى لطاقة الخرج (جهاز الإرسال): 19.43 ديسيبل ميلي واط
- الحد الأقصى لطاقة الخرج (جهاز الاستقبال): 9.29 ديسيبل ميلي واط
- قيم الخرج الاسمية: 5 فولت تيار مباشر - 1000 مللي أمبير

Merci d'avoir choisi notre Babyphone YOO Go Plus. Nous vous invitons à lire attentivement cette notice d'utilisation afin d'exploiter au mieux votre appareil et lui assurer une durée de vie optimale. Toutefois, si vous observez un défaut ou si vous rencontrez un quelconque problème, veuillez contacter notre service consommateur.

FONCTIONS PRINCIPALES

- Technologie 2,4 GHz digital FHSS.
- Portée de 300 m dans un espace ouvert. Les portées mentionnées sur le pack sont des portées mesurées en champs libre, il faut diviser la portée annoncée par 3 pour avoir une estimation de la portée en champs réel (présence de murs...).
- Écran couleur 5", qualité HD 720 p.
- Caméra nomade sur batterie : batterie lithium d'une autonomie jusqu'à 8h, rechargeable.
- Vision nocturne automatique pour une meilleure visibilité dans le noir.
- Fonction talkie-walkie pour parler à bébé.
- Fonction Zoom (x 2).
- Indicateur de niveau de batterie.
- Fonction berceuse (8 mélodies).
- Fonction VOX (3 niveaux de sensibilité différentes High/Low/Nuit).
- Alarme sonore hors de portée.
- Le récepteur est équipé d'une batterie lithium rechargeable.
- La caméra est équipée d'une batterie lithium rechargeable.
- Accessoires inclus pour accrocher la caméra : socle en silicone pour poser la caméra, support mural à visser, pince pour accrocher au lit ou à la poussette, ventouse pour la fenêtre ou le miroir.

AVERTISSEMENTS

- CONSERVEZ LA NOTICE D'UTILISATION POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.
- Le babyphone YOO Go Plus ne doit pas être perçu comme un appareil médical. En plus de l'utilisation du babyphone YOO Go Plus, il est vivement recommandé que votre bébé fasse régulièrement l'objet d'un contrôle direct de la part d'un adulte.
- Les bébés prématurés ou les enfants considérés comme à risque doivent faire l'objet d'un contrôle par votre pédiatre ou autre personnel de santé.
- Ne vous éloignez jamais de votre enfant hors de la maison, même un court instant.
- Ne pas laisser à la portée des enfants,
- Ne pas utiliser le babyphone YOO Go Plus près d'une source d'eau (salle de bain, évier).
- L'appareil ne doit pas être exposé à des écoulements ou éclaboussements et aucun objet contenant des liquides, comme des vases, ne doit être placé sur l'appareil.
- Utilisez toujours la batterie du récepteur fournie par le fabricant : si la batterie est endommagée, contacter notre service après vente.
- Pour une utilisation optimale de votre babyphone YOO Go Plus, et pour limiter toute interférence, nous vous recommandons de ne brancher aucun autre appareil électrique sur la même prise que votre babyphone YOO Go Plus (n'utilisez pas de bloc multiprise).
- Risque d'explosion si la batterie n'est pas correctement remplacée. Remplacer seulement avec la même ou un type de batterie équivalente fournie par le fabricant
- Les batteries (compartiment batterie ou batteries installées) ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive comme l'ensoleillement, le feu ou toute autre source de chaleur
- Les adaptateurs ou prises (port USB) doivent être accessibles et facilement déconnectables en cas de danger.
- Cet équipement doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 20 cm entre l'émetteur d'ondes et votre corps.
- L'installation doit être effectuée par un adulte.
- Ce produit n'est pas un jouet. Ne laissez pas les enfants jouer avec.
- Ne placez pas la caméra ou les cordons dans le berceau ou à la portée du bébé.
- Tenez les cordons hors de la portée des enfants.
- Ne pas utiliser le produit si certains de ses éléments sont cassés ou manquants.
- Ne pas utiliser en conduisant

NE PAS EXPOSER LA BATTERIE À LA CHALEUR OU À L'EAU, NE PAS PERCER OU ESSAYER DE DÉMONTÉ LA BATTERIE : RISQUE D'EXPLOSION.

PRÉCAUTIONS D'EMPLOI

- N'utilisez que les câbles USB fournis. L'utilisation d'autres câbles USB est susceptible d'endommager le babyphone.
- Lorsque vous n'utilisez pas le babyphone pendant une période prolongée, retirez la batterie du récepteur pour éviter tout dommage lié à une fuite de batterie.
- Débranchez l'adaptateur secteur de la prise murale lorsque vous n'utilisez pas le babyphone.
- Le babyphone fonctionne mieux dans une plage de température comprise entre 0 °C et + 40 °C
- N'exposez pas, de manière prolongée, le babyphone aux rayons directs du soleil et ne le placez pas à proximité d'une source de chaleur, dans une pièce humide, ou très poussiéreuse.
- Ne démontez pas l'appareil : il ne contient aucune pièce susceptible d'être utilisée de manière isolée.
- Les équipements électriques et électroniques font l'objet d'une collecte sélective. Ne pas se débarrasser des déchets d'équipements électriques et électroniques avec les déchets municipaux non triés, mais procéder à leur collecte sélective.
- Ce symbole indique à travers l'Union Européenne que ce produit ne doit pas être jeté à la poubelle ou mélangé aux ordures ménagères mais faire l'objet d'une collecte sélective.
- Attention : toutes chutes, chocs ou utilisations non conformes aux recommandations du fabricant, sont susceptibles d'endommager ce produit et de dénoncer la garantie.



Thank you for choosing our YOO Go Plus baby monitor. Please read these instructions carefully to learn how to use your appliance properly and guarantee long-lasting use. If you notice a defect or any problem whatsoever, please contact our consumer department.

MAIN FUNCTIONS

- 2.4 GHz digital FHSS technology.
- Range of 300 m in an open space. The ranges stated on the pack are measured in free-field. It is therefore necessary to divide the range by 3 to obtain an estimated range in real-world conditions (presence of walls, etc.).
- 5" colour screen, 720 p HD quality.
- Battery-powered wireless camera: lithium battery with up to 8 hours rechargeable life.
- Automatic night vision for better visibility in the dark.
- Walkie-talkie function for talking to baby.
- Zoom function (x2).
- Battery level indicator.
- Lullaby function (8 melodies)
- VOX function (3 different sensitivity levels: High/Low/Night).
- Out-of-range alarm.
- The receiver is fitted with a rechargeable Lithium battery.
- The camera is fitted with a rechargeable Lithium battery.
- Accessories included to hang the camera: silicone base to place the camera, wall bracket to screw on, clip to hang on a bed or pram, suction cup for the window or mirror.

WARNING

- KEEP THESE INSTRUCTIONS IN A SAFE PLACE FOR FUTURE REFERENCE.
- The YOO Go Plus baby monitor should not be considered to be a medical device. In addition to using the YOO Go Plus baby monitor, it is strongly recommended to have an adult regularly check on your baby in person.
- Premature babies or children considered at risk must be supervised by your paediatrician or other medical staff.
- Never leave your child alone in the house, even for a short time.
- Keep out of reach of children.
- Do not use the YOO Go Plus baby monitor next to a source of water (bathwater, sink etc.).
- The appliance must not be exposed to drips or splashes, and no items containing liquids, such as vases, must be placed on top of the device.
- Always use the receiver battery supplied by the manufacturer: if the battery is damaged, contact our after-sales service department.
- For optimal use of your YOO Go Plus baby monitor and to limit any interference, we recommend not connecting any other electrical appliances to the same socket as your YOO Go Plus baby monitor (don't use a multi-socket adapter).
- Risk of explosion if the battery is not correctly replaced. Replace only with the same battery, or a type of battery equivalent to the one provided by the manufacturer.
- The batteries (battery compartment or installed batteries) must not be exposed to excessive heat such as direct sunlight, fire or any other heat source.
- The adapters or sockets (USB port) must be accessible and easy to disconnect in the event of any danger.
- This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20 cm between the radiator and your body.
- This appliance must be installed by an adult only.
- This appliance is not a toy. Never allow children to play with it.
- Never place the camera or cables in the crib or within baby's reach.
- Keep the cables out of reach of children.
- Do not use the product if any components are broken or missing.
- Do not use while driving

DO NOT EXPOSE THE BATTERY TO HEAT OR WATER, DO NOT PIERCE OR ATTEMPT TO DISMANTLE THE BATTERY: RISK OF EXPLOSION.

PRECAUTIONS

- Only use the USB cable supplied. The use of other USB cable is liable to damage the baby monitor.
- When the baby monitor is not in use for an extended period, remove the battery from the receiver to avoid any damage associated with a battery leak.
- Unplug the power adapter from the wall socket if you are not using the baby monitor.
- The baby monitor works better in temperatures ranging between 0 °C and 40 °C.
- Never expose the baby monitor to direct sunlight for long periods, and never place it next to a heat source or in a damp or very dusty room.
- Do not dismantle the appliance: it does not contain any parts that may be used independently.
- Electrical and electronic equipment must be collected separately from household waste. Do not discard electrical and electronic appliances with non-separated municipal waste.
- This symbol indicates that, throughout the European Union, this product must not be thrown away or mixed with household waste but must be collected separately.
- Note: dropping or striking the product, or using it in any way that does not comply with the manufacturer's recommendations, may damage it and invalidate the guarantee.



Wir danken Ihnen, dass Sie sich für unser Babyphon YOO Go Plus entschieden haben. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, um Ihr Gerät bestmöglich zu nutzen und ihm eine optimale Lebensdauer zu garantieren. Sollten Sie allerdings einen Mangel feststellen oder auf ein Problem stoßen, setzen Sie sich bitte mit unserem Kundendienst in Verbindung.

DIE WICHTIGSTEN FUNKTIONEN

- Technologie 2.4 GHz digital FHS.
- Reichweite 300 m im offenen Raum. Die auf der Packung angegebenen Reichweiten wurden im offenen Raum gemessen. Die angegebene Reichweite muss durch 3 geteilt werden, um eine geschätzte Reichweite in realer Umgebung (mit Wänden...) zu erhalten.
- Farbdisplay 5" screen, 720 p-HD-Qualität.
- Batteriebetriebenes Babyphone mit Kamera: Lithium-Batterie mit bis zu 8 Stunden Akkulaufzeit.
- Automatische Nachtsicht für bessere Sicht in der Dunkelheit.
- Talk Back-Funktion, um mit dem Kind zu sprechen.
- Zoom-Funktion (x2).
- Batteriestandsanzeige.
- Wiegenlied-Funktion (8 Melodien).
- VOX-Funktion (3 Empfindlichkeitsstufen hoch/niedrig/Nacht).
- Akustische Alarme wenn außer Reichweite.
- Im Empfänger befindet sich eine aufladbare Lithium-Batterie.
- Im Kamera befindet sich eine aufladbare Lithium-Batterie.
- Mitgeliefertes Zubehör zum Aufhängen der Kamera: Silikonfuß zum Aufstellen der Kamera, Wandhalterung zum Anschrauben, Clip zum Aufhängen am Bett oder Kinderwagen, Saugnapf für Fenster oder Spiegel

WARNHINWEISE

- BEWAHREN SIE DAS HANDBUCH FÜR DEN SPÄTEREN GEBRAUCH AUF.
- Das Babyphon YOO Go Plus darf nicht als ein medizinisches Gerät betrachtet werden. Zusätzlich zur Verwendung des Babyphons YOO Go Plus wird dringend empfohlen, Ihr Baby in regelmäßigen Zeitabständen und unmittelbar von einem Erwachsenen überwachen zu lassen.
- Frühgeborene Babys und Kinder, die als gefährdet eingestuft sind, müssen von einem Kinderarzt oder anderem medizinischen Personal betreut werden.
- Entfernen Sie sich nie von Ihrem Kind, indem Sie die Wohnung verlassen, auch nicht für einen kurzen Augenblick.
- Außerhalb der Reichweite von Kindern aufstellen.
- Benutzen Sie das Babyphon YOO Go Plus nicht in der Nähe einer Wasserquelle (Bad, Spüle).
- Das Gerät darf keinen Tropfen oder Spritzern ausgesetzt werden, und kein Gegenstand, der eine Flüssigkeit enthält, wie zum Beispiel eine Blumenvase, darf auf das Gerät gestellt werden.
- Verwenden Sie für den Empfänger immer die vom Hersteller mitgelieferte Batterie (Akku): Wenn die Batterie beschädigt ist, kontaktieren Sie bitte unseren Kundendienst.
- Für einen optimalen Betrieb Ihres Babyphons YOO Go Plus und um jede Interferenz auszuschließen, empfehlen wir Ihnen, kein anderes Elektrogerät an derselben Steckdose wie das Babyphon anzuschließen (benutzen Sie keinen Mehrfachstecker).
- Es besteht Explosionsgefahr, wenn die Batterie nicht korrekt ersetzt wird. Ersetzen Sie die Batterie nur durch die gleiche Batterie oder einen gleichwertigen Batterietyp, der der vom Hersteller gelieferten Batterie entspricht.
- Die Batterien (Batteriefach oder eingesetzte Batterien) dürfen keiner übermäßigen Hitze wie Sonneneinstrahlung, Feuer oder einer anderen Wärmequelle ausgesetzt werden.
- Die Netzteile und Stecker (USB-Port) müssen zugänglich und bei Gefahr leicht auszustecken sein.
- Dieses Gerät muss mit einem Abstand von mindestens 20 cm zwischen dem Sender und Ihrem Körper aufgestellt und benutzt werden.
- Die Installation der Kamera muss von einem Erwachsenen ausgeführt werden.
- Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Lassen Sie Kinder nicht damit spielen.
- Legen Sie die Kamera und die Kabel nicht in das Kinderbett oder in Reichweite des Kindes.
- Bewahren Sie die Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Das Produkt ist nicht zu verwenden, wenn Bauteile defekt sind oder fehlen.
- Nicht beim Autofahren verwenden

DIE BATTERIE WEDER HITZE NOCH WASSER AUSSETZEN, DIE BATTERIE NICHT DURCHBOHREN UND NICHT VERSUCHEN, SIE AUSEINANDERZUNEHMEN: EXPLOSIONSGEFAHR.

SICHERHEITSHINWEISE

- Benutzen Sie nur die mitgelieferten Netzteile. Bei der Benutzung von anderen Netzadaptern könnte das Babyphonbeschädigt werden.
- Wenn das Babyphon über einen längeren Zeitraum nicht nutzt wird, entfernen Sie die Batterie des Empfängers, um eine Beschädigung durch auslaufende Batterien auszuschließen.
- Ziehen Sie das Netzteil aus der Wandsteckdose, wenn Sie das Babyphon nicht benutzen.
- Das Babyphon funktioniert am besten im Temperaturbereich zwischen 0 °C und + 40 °C.
- Setzen Sie das Babyphon nicht über einen längeren Zeitraum direkter Sonneneinstrahlung aus und stellen Sie es nicht in der Nähe einer Wärmequelle, in einem feuchten oder sehr staubigen Raum auf.
- Bauen Sie das Gerät nicht auseinander: Es enthält keine Teile, die separat wiederverwendet werden könnten.
- Elektrische und elektronische Altgeräte müssen getrennt entsorgt werden. Elektrische und elektronische Altgeräte nicht in den allgemeinen Hausmüll werfen, sondern über die Mülltrennung entsorgen.
- Dieses Symbol weist in der ganzen Europäischen Union darauf hin, dass dieses Produkt nicht in den Müllmeier geworfen oder mit Hausmüll vermischt werden darf, sondern über die Mülltrennung entsorgt werden muss.
- Achtung: Stürze, Stöße oder eine unsachgemäße Verwendung, die nicht den Empfehlungen des Herstellers entspricht, können dieses Produkt beschädigen und zum Erlöschen der Garantie führen.



Wij danken u dat u onze YOO Go Plus babyfoon gekozen heeft. Wij nodigen u uit deze gebruikshandleiding aandachtig door te lezen om uw apparaat op de beste wijze te gebruiken en dit van een optimale levensduur te verzekeren. Indien u echter een gebrek constateert of een willekeurig probleem ontmoet, neem dan contact op met onze consumentendienst.

BELANGRIJKSTE FUNCTIES

- Technologie 2.4 GHz digital FHSS.
- Bereik van 300 m in een open ruimte. De op de verpakking vermelde waarden betreffen metingen in een vrij veld. Het vermelde bereik moet door 3 gedeeld worden om bij benadering het bereik in het werkelijke veld te verkrijgen (aanwezige muren, enz.).
- Kleurenscherm 5", 720 p HD-kwaliteit.
- Mobiele oplaadbare camera: Lithiumbatterij met tot 8u00 oplaadbare levensduur).
- Automatisch nachtzicht voor een betere zichtbaarheid in het donker.
- Walkietalkiefunctie, om tegen uw baby te praten.
- Zoomfunctie (x2).
- Niveauperklikker van de accu.
- Functie slaapliedje (8 melodietjes).
- VOX-functie (3 verschillende gevoeligheidsniveaus High/Low/Nacht).
- Geluidsalarm buiten bereik.
- De ontvanger is voorzien van een oplaadbare Lithium-accu.
- De camera is voorzien van een oplaadbare Lithium-accu.
- Meegeleverde accessoires om de camera op te hangen: siliconen basis om de camera op te zetten, muurbevestiging om op te schroeven, clip om aan het bed of de kinderwagen te hangen, zuignap voor het raam of de spiegel

WAARSCHUWINGEN

- BEWAAR DE HANDLEIDING VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK.
- De YOO Go Plus babyfoon moet niet beschouwd worden als een medisch apparaat. Buiten het gebruik van de YOO Go Plus babyfoon is het van harte aan te bevelen om uw baby regelmatig rechtstreeks door een volwassene te laten controleren.
- Te vroeg geboren baby's en als risicovol beschouwde kinderen moeten gecontroleerd worden door uw kinderarts of ander gezondheidspersoneel.
- Verlaat nooit uw huis als u kind zich daar bevindt, ook niet voor een kort moment.
- Niet binnen het bereik van kinderen laten.
- De YOO Go Plus babyfoon niet in de buurt van een waterbron (badkamer, gootsteen) gebruiken.
- Het apparaat mag niet blootgesteld worden aan lekkende vloeistof of spatten; voorwerpen die vloeistoffen bevatten (bv. vazen) mogen niet op het apparaat worden gezet.
- Gebruik altijd de door de fabrikant meegeleverde accu van de ontvanger: als de accu beschadigd is, neem dan contact op met onze servicedienst.
- Voor een optimaal gebruik van uw YOO Go Plus babyfoon en om storingen te beperken, raden wij u aan geen andere elektrische apparatuur aan te sluiten op hetzelfde stopcontact als uw YOO Go Plus babyfoon (gebruik geen contactdoos met meerdere stopcontacten).
- Gevaar van explosie indien de accu onjuist wordt vervangen. Uitsluitend vervangen door dezelfde accu of een accu van hetzelfde type, geleverd door de fabrikant.
- De accu's (het accucompartiment of de gemonteerde accu's) mogen niet blootgesteld worden aan overmatige hitte, zoals direct zonlicht, vuur of enige andere warmtebron.
- De adapters of stekkers (USB-poort) moeten toegankelijk en in geval van gevaar eenvoudig los te maken zijn.
- Deze apparatuur moet zodanig geïnstalleerd en gebruikt worden, dat er minstens 20 cm afstand is tussen de golfzender en uw lichaam.- Bewaar de handleiding voor toekomstig gebruik.
- De installatie moet door een volwassene worden uitgevoerd.
- Dit product is geen speelgoed. Laat kinderen hier niet mee spelen.
- Plaats de camera of de snoeren niet in de wieg of binnen het bereik van uw baby.
- Houd de snoeren buiten het bereik van kinderen.
- Het product niet gebruiken als bepaalde elementen kapot zijn of ontbreken.
- Niet gebruiken tijdens het rijden

DE ACCU NIET BLOOTSTELLEN AAN HITTE OF WATER, DE ACCU NIET DOORBOREN OF TRACHTEN DEZE TE DEMONTEREN: ONTPLOFFINGSGEVAAR.

VOORZORGEN BIJ GEBRUIK

- Gebruik uitsluitend de meegeleverde netadapters. Door het gebruik van andere adapters zou de babyfoon kunnen beschadigen.
- Wanneer u de babyfoon lange tijd niet zult gebruiken, haal de accu dan uit de ontvanger om schade als gevolg van een lekkende accu te vermijden.
- Haal de netadapter uit de wandcontactdoos wanneer u de babyfoon niet gebruikt.
- De babyfoon werkt het beste bij een temperatuur tussen -0 °C en +40 °C.
- Stel de babyfoon niet gedurende langere tijd bloot aan rechtstreekse zonnestralen en plaats hem niet in de buurt van een warmtebron of in een vochtig of zeer stoffig vertrek.
- Demonteer het apparaat niet: dit bevat geen onderdelen die apart gebruikt kunnen worden.
- Elektrische en elektronische apparatuur moeten gescheiden ingezameld worden voor afvalverwerking. Werp elektrisch en elektronisch afval niet weg met ongesorteerd gemeentefaal, maar doe aan gescheiden inzameling.
- Dit symbool geeft in de Europese Unie aan dat dit product niet mag worden geworpen in een vuilnisbak of gemengd mag worden met huisvuil, maar gescheiden ingezameld moet worden.
- Let op: in geval van valpartijen, schokken of een gebruik dat niet voldoet aan de aanbevelingen van de fabrikant kan dit product beschadigd raken en de garantie geannuleerd worden.



Gracias por el elegir el vigilabebés YOO Go Plus. Le recomendamos que lea atentamente estas instrucciones de uso para que pueda sacar el máximo provecho del aparato y garantizar su máxima vida útil. No obstante, si observa algún fallo o encuentra cualquier problema, póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente.

FUNCIONES PRINCIPALES

- Tecnología digital FHSS de 2,4 GHz.
- Alcance de 300 m en espacios abiertos. Los alcances indicados en el pack se han medido al aire libre. Para obtener una estimación del alcance real (presencia de paredes, etc.), hay que dividir entre 3 el alcance indicado.
- Pantalla a color de 5 pulgadas, calidad HD 720 p.
- Cámara alimentada por batería: batería de litio con hasta 8 horas de duración, recargable)
- Visión nocturna automática para mejorar la visibilidad en la oscuridad.
- Función walkie-talkie para hablar al bebé.
- Función de zoom (x 2).
- Indicador del nivel de la batería.
- Función canción de cuna (8 melodías)
- Función VOX (3 niveles de sensibilidad diferentes High/Low/Noche).
- Alarma de sonido de fuera del alcance.
- El receptor está equipado con una batería recargable de litio.
- La cámara está equipada con una batería recargable de litio.
- Accesorios incluidos para colgar la cámara: base de silicona para colocar la cámara, soporte de pared para atornillar, clip para colgar en la cama o el cochecito, ventosa para la ventana o el espejo

ADVERTENCIAS

- **GUARDE LAS INSTRUCCIONES DE USO PARA FUTURAS CONSULTAS.**
- El vigilabebés YOO Go Plus no debe considerarse un aparato médico. Aparte del uso del vigilabebés YOO Go Plus, recomendamos encarecidamente que un adulto vigile al bebé directamente de forma regular.
- Los bebés prematuros o de riesgo deben ser objeto de un seguimiento por parte de un pediatra u otro profesional sanitario.
- No salga de casa si el niño está dentro, ni siquiera un moment
- No deje el aparato al alcance de los niños.
- No utilice el vigilabebés YOO Go Plus cerca de una fuente de agua (cuarto de baño, fregadero, etc.)
- El aparato no debe estar expuesto a goteos ni salpicaduras, ni estar cerca de ningún objeto que contenga líquido, como un jarrón.
- Utilice siempre la batería del receptor proporcionada por el fabricante. Si la batería está dañada, contacte con el servicio postventa.
- Para poder hacer el mejor uso posible del vigilabebés YOO Go Plus, así como para limitar cualquier interferencia, le recomendamos que no enchufe ningún otro aparato en la misma toma que el vigilabebés YOO Go Plus (no utilice una base múltiple).
- Existe riesgo de explosión si la batería no se sustituye correctamente. Debe sustituirse solamente con el mismo tipo de batería o uno equivalente proporcionado por el fabricante.
- Las baterías (el compartimento de las baterías o las baterías instaladas) no deben estar expuestas a un calor excesivo como los rayos directos del sol, el fuego o cualquier otra fuente de calor.
- Los adaptadores o las tomas (puerto USB) deben permanecer accesibles y poderse desconectar fácilmente en caso de peligro.
- Este equipo debe instalarse y utilizarse manteniendo una distancia mínima de 20 cm entre el emisor de ondas y tu cuerpo.
- La instalación debe realizarla un adulto.
- Este producto no es un juguete. No deje que los niños jueguen con él.
- No sitúe la cámara ni los cables dentro de la cuna ni al alcance del bebé.
- Mantenga los cables fuera del alcance de los niños.
- No utilices el producto si algunas de sus piezas están rotas o faltan.
- No usar mientras conduce

NO EXPONGA LA BATERÍA AL CALOR NI AL AGUA, NO LA PERFORE NI INTENTE DESMONTARLA, YA QUE EXISTE RIESGO DE EXPLOSIÓN.

PRECAUCIONES DE USO

- Utilice solamente los adaptadores de corriente incluidos. El uso de otros adaptadores puede dañar el vigilabebés.
- Si no va a utilizar el vigilabebés durante un largo periodo de tiempo, retire la batería del receptor para evitar cualquier riesgo relacionado con una fuga de la batería.
- Desenchufe el adaptador de corriente de la toma mural si no va a utilizar el vigilabebés.
- El vigilabebés funciona mejor con temperaturas comprendidas entre 0 °C y 40 °C.
- No exponga el vigilabebés de forma prolongada a los rayos directos del sol ni lo coloque cerca de una fuente de calor ni en un lugar húmedo o con mucho polvo.
- No desmonte el aparato; no contiene ninguna pieza que pueda utilizarse de forma aislada.
- Los equipos eléctricos y electrónicos deben recogerse de forma selectiva. No tire los residuos de equipos eléctricos y electrónicos con los residuos municipales no clasificados; deposítelos en el contenedor correspondiente.
- Este símbolo indica en toda la Unión Europea que el producto no debe tirarse a la basura ni mezclarse con residuos domésticos, sino recogerse de forma selectiva.
- Atención: cualquier caída, golpe o uso no conforme con las recomendaciones del fabricante podría dañar el producto y anular la garantía.



Grazie per avere scelto il nostro babyphone YOO Go Plus. Vi invitiamo a leggere attentamente queste istruzioni d'uso per sfruttare al meglio il vostro apparecchio e assicurarvi una durata ottimale. Tuttavia se osservate un difetto o se riscontrate un qualsiasi problema, vi chiediamo di contattare il nostro servizio consumatori.

FUNZIONI PRINCIPALI

- Tecnologia 2,4 GHz digitale FHSS.
- Portata di 300 m in spazio aperto. Le portate menzionate sulla confezione sono misurate in campo libero. Bisogna dividere la portata indicata per 3 per avere una stima della portata in campo reale (presenza di muri...).
- Schermo colorato 5", qualità HD 720 p.
- Fotocamera alimentata a batteria: batteria al litio con durata di fino a 8h00 ricaricabile.
- Visione notturna automatica per una migliore visibilità al buio
- Funzione walkie-talkie per parlare al bambino.
- Funzione zoom (x2).
- Indicatore di livello della batteria.
- Funzione ninnananna (8 melodie).
- Funzione VOX (3 livelli di sensibilità differenti High/Low/Notte).
- Allarme sonori fuori portata.
- Il ricevitore è dotato di una batteria al litio ricaricabile.
- La videocamera è dotata di una batteria al litio ricaricabile.
- Accessori inclusi per appendere la videocamera: base in silicone su cui appoggiare la videocamera, staffa a muro da avvitare, clip per appendere la videocamera al letto o alla carrozzina, ventosa per la finestra o lo specchio.

AVVERTENZE

- CONSERVARE LE ISTRUZIONI D'USO PER FUTURA CONSULTAZIONE.
- Il babyphone YOO Go Plus non deve essere considerato un apparecchio medico. Oltre all'utilizzo del babyphone YOO Go Plus, si raccomanda vivamente il controllo regolare del bambino tramite la presenza diretta di un adulto.
- I neonati prematuri o i bambini considerati a rischio devono essere oggetto di un controllo da parte del pediatra o altro personale sanitario.
- Non allontanarsi mai dal bambino uscendo di casa, nemmeno per un solo istante.
- Non lasciare alla portata dei bambini.
- Non utilizzare il babyphone YOO Go Plus vicino a una fonte d'acqua (bagno, lavello).
- L'apparecchio non deve essere esposto a sgoccioli o schizzi d'acqua e nessun oggetto contenente liquidi, per esempio un vaso, deve essere appoggiato sull'apparecchio.
- Utilizzare sempre la batteria del ricevitore fornita dal fabbricante: se la batteria è danneggiata, contattare il nostro servizio assistenza.
- Per un utilizzo ottimale del babyphone YOO Go Plus e per limitare qualsiasi interferenza raccomandiamo di non collegare nessun altro apparecchio elettrico sulla stessa presa del babyphone YOO Go Plus (non utilizzare prese multiple).
- Pericolo di esplosione se la batteria non è sostituita correttamente. Sostituirla soltanto con una identica o un tipo di batteria equivalente fornita dal fabbricante.
- Le batterie (vano batterie o batterie installate) non devono essere esposte a un calore eccessivo come raggi del sole, fuoco o qualsiasi altra fonte di calore.
- Gli adattatori o le prese (porta USB) devono essere accessibili e facilmente scollegabili in caso di pericolo.
- Questa apparecchiatura deve essere installata e utilizzata con una distanza minima di 20 cm tra il trasmettitore di onde e il corpo dell'utilizzatore.
- L'installazione deve essere effettuata da un adulto
- Questo prodotto non è un giocattolo. Non permettere ai bambini di giocare con il prodotto.
- Non mettere la videocamera o i cavi nella culla o alla portata del bambino.
- Tenere i cavi fuori della portata dei bambini.
- Non utilizzare il prodotto se alcuni elementi sono rotti o mancanti.
- Non utilizzare durante la guida

NON ESPORRE LA BATTERIA AL CALORE O ALL'ACQUA, NON FORARE NÉ CERCARE DI SMONTARE LA BATTERIA: RISCHIO DI ESPLOSIONE.

PRECAUZIONI D'IMPIEGO

- Utilizzare esclusivamente gli adattatori di rete forniti. L'utilizzo di altri adattatori potrebbe danneggiare il babyphone.
- Quando non si intende utilizzare il babyphone per un periodo prolungato, togliere la batteria dal ricevitore per evitare danni legati a una perdita di liquido dalla batteria.
- Staccare l'adattatore di rete dalla presa a muro quando non si utilizza il babyphone.
- Il babyphone funziona meglio in un campo di temperatura compreso tra - 0 °C e + 40 °C
- Non esporre in modo prolungato il babyphone ai raggi diretti del sole e non metterlo vicino a una fonte di calore, in una stanza umida o molto polverosa.
- Non smontare l'apparecchio: non contiene alcuna parte che potrebbe essere utilizzata in modo isolato.
- Le apparecchiature elettriche ed elettroniche devono essere oggetto di una raccolta differenziata. Non smaltire i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche insieme ai rifiuti urbani indifferenziati, ma procedere a una raccolta differenziata.
- Questo simbolo indica in tutta l'Unione Europea che il prodotto non deve essere buttato nella spazzatura indifferenziata ma raccolto separatamente dai rifiuti domestici.
- Attenzione: qualsiasi caduta, urto o utilizzo non conforme alle raccomandazioni del fabbricante potrebbero danneggiare il prodotto e invalidare la garanzia.



Obrigado por ter escolhido o nosso babyphone YOO Go Plus. Recomendamos-lhe que leia atentamente este manual de utilização, de modo a tirar o máximo partido do seu dispositivo e assegurar-lhe uma vida útil longa. No entanto, se encontrar um defeito ou qualquer outro problema, não hesite em contactar o nosso serviço de apoio ao consumidor.

FUNÇÕES PRINCIPAIS

- Tecnologia FHSS digital a 2,4 GHz.
- Alcance de 300 m em espaço aberto. Os alcances mencionados na embalagem são alcances medidos em campo livre. É necessário dividir o alcance anunciado por 3 para obter uma estimativa do alcance em campo real (presença de paredes, etc.).
- Ecrã a cores de 5", qualidade HD 720 p.
- Câmara móvel a bateria: bateria de lítio recarregável com uma autonomia de até 8h00.
- Visão noturna automática para maior visibilidade no escuro.
- Função de walkie-talkie, para falar com o bebé.
- Função de zoom (x2).
- Indicador do nível de carga da bateria.
- Função de embalar (8 melodias).
- Função VOX (3 níveis de sensibilidade diferentes High/Low/Noite).
- Alarme de fora de alcance.
- O recetor está equipado com uma bateria de lítio recarregável.
- A câmara está equipada com uma bateria de lítio recarregável.
- Acessórios incluídos para fixar a câmara: base de silicone para pousar a câmara, suporte de parede para aparafusar, mola para prender à cama ou ao carrinho de bebé, ventosa para a janela ou espelho.

AVISOS

- **GUARDE AS INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO PARA CONSULTA FUTURA.**
- O babyphone YOO Go Plus não deve ser considerado com um dispositivo médico. Além da utilização do babyphone YOO Go Plus, recomenda-se vivamente que o seu bebé seja objeto regularmente de um controlo direto por parte de um adulto.
- Os bebés prematuros ou as crianças consideradas de risco devem ser objeto de um controlo pelo respetivo pediatra ou outro pessoal de saúde.
- Nunca se afaste do seu filho fora de casa, mesmo durante breves instantes.
- Não deixe o dispositivo ao alcance das crianças.
- Não utilize o babyphone YOO Go Plus perto de uma fonte de água (casa de banho, lava-louça).
- O aparelho não deve estar exposto a gotejamentos nem pulverizações e não deve ser colocado sobre o aparelho nenhum objeto contendo líquidos, como vasos.
- Utilize sempre a bateria do recetor fornecida pelo fabricante: se a bateria ficar danificada, contacte o nosso serviço de pós-venda.
- Para a utilização ideal do seu babyphone YOO Go Plus, bem como para limitar qualquer interferência, recomendamos-lhe que não ligue nenhum dispositivo elétrico à mesma tomada do babyphone YOO Go Plus (não utilize uma régua de tomadas).
- Risco de explosão se a bateria não for substituída corretamente. Substitua a bateria apenas por uma bateria idêntica ou de tipo equivalente fornecida pelo fabricante.
- As baterias (compartimento da bateria ou baterias instaladas) não devem estar expostas a um calor excessivo, como luz solar, fogo ou qualquer outra fonte de calor.
- Os transformadores ou as tomadas (porta USB) devem estar acessíveis e poder ser desligados facilmente em caso de perigo.
- Este equipamento deve ser instalado e utilizado com uma distância mínima de 20 cm entre o emissor de ondas e o seu corpo.
- A instalação deve ser efetuada por um adulto.
- Este produto não é um brinquedo. Não deixe as crianças brincar com o produto.
- Não coloque a câmara ou os fios no berço ou ao alcance do bebé.
- Mantenha os fios fora do alcance das crianças.
- Não utilizar o produto se alguns elementos do mesmo estiverem partidos ou em falta.
- Não utilizar durante a condução

NÃO EXPONHA A BATERIA AO CALOR OU À ÁGUA, NEM FURE OU TENTE DESMONTAR A BATERIA: RISCO DE EXPLOSÃO.

PRECAUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

- Utilize apenas os transformadores fornecidos. A utilização de outros transformadores pode danificar o babyphone.
- Quando não utilizar o babyphone durante um período de tempo prolongado, remova a bateria do recetor para evitar quaisquer danos associados a uma fuga da bateria.
- Desligue o transformador da tomada elétrica quando não estiver a utilizar o babyphone.
- O babyphone funciona melhor num intervalo de temperaturas entre 0 °C e +40 °C.
- Não exponha o babyphone, de forma prolongada, aos raios solares diretos e não o coloque perto de uma fonte de calor e/ou numa divisão húmida ou muito poeirenta.
- Não desmonte o dispositivo: este não contém nenhuma peça suscetível de ser utilizada de forma isolada.
- Os equipamentos elétricos e eletrónicos são objeto de uma recolha seletiva. Não elimine resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos com os resíduos municipais não separados, mas proceda antes à sua recolha seletiva.
 - Este símbolo indica que, na União Europeia, este produto não pode ser eliminado no caixote do lixo ou misturado com o lixo doméstico, mas deve ser objeto de uma recolha seletiva.
- Atenção: quedas, choques ou utilizações que não cumpram as recomendações do fabricante podem danificar este produto e anular a garantia.

Děkujeme, že jste si vybrali naši dětskou chůvičku YOO Go Plus. Prosím, přečtěte si pozorně tento návod k použití, abyste mohli přístroj využívat co nejlépe a zajistit mu co nejdélsí životnost. Kdybyste však upozorovali nějakou vadu nebo se setkali s jakýmkoli problémem, kontaktujte prosím náš zákaznický servis.

HLAVNÍ FUNKCE

- Technologie 2.4 GHz, digitální FHSS.
- Dosah 300 m v otevřeném prostoru. Dosahy uvedené na balení jsou dosahy měřené v otevřeném prostoru. Pro odhad dosahu v reálném prostoru (přítomnost stěn...) je třeba vydělit uvedený dosah 3.
- Barevná obrazovka 5", kvalita HD 720 p.
- Cestovní kamera na baterii: dobíjecí lithiová baterie s autonomií přibližně až 8 hodin.
- Automatické noční vidění pro lepší viditelnost potmě.
- Funkce vysíláčky, abyste mohli s miminkem mluvit.
- Funkce přiblížení - zoom (x2).
- Indikátor úrovně nabití baterie.
- Funkce Ukolébavka (8 melodií).
- Funkce VOX (3 různé úrovně citlivosti High/Low/Noc).
- Zvukové alarmy pro situace mimo dosah.
- Přijímač je vybaven lithiovou dobíjecí baterií.
- Kamery je vybaven lithiovou dobíjecí baterií.
- Součástí jsou doplňky pro zavěšení kamery: silikonový držák pro uložení kamery, držák na zeď se šrouby, kleště pro uchycení na postýlku nebo kočárek, přísavka pro uchycení na okno nebo zrcadlo

UPOZORNĚNÍ

- **UCHOVEJTE NÁVOD K POUŽITÍ K POZDĚJŠÍM KONZULTACÍM.**
- Dětská chůvička YOO Go Plus nesmí být chápána jako lékařský přístroj. Při používání dětské chůvičky YOO Go Plus se důrazně doporučuje, aby Vaše miminko kromě toho pravidelně přímo kontroloval nějaký dospělý.
- Předčasně narozená miminka nebo děti, které jsou pokládány za rizikové, musejí být kontrolovány Vaším pediatrem nebo jiným zdravotnickým personálem.
- Nevzdalujte se nikdy od svého miminka mimo dům, a to ani na krátký okamžik.
- Nenechávejte v dosahu dětí.
- Nepoužívejte dětskou chůvičku YOO Go Plus v blízkosti zdrojů vody (koupelna, dřež).
- Přístroj nesmí být vystaven kapkám nebo stříkání a nesmí být nad ním umístěn žádný předmět, který obsahuje tekutiny, jako jsou například vazy.
- Vždy používejte baterii přijímače dodávanou výrobcem: pokud je baterie poškozená, kontaktujte náš poprodejní servis.
- V Pro optimální použití Vaší dětské chůvičky YOO Go Plus a abyste zabránili interferencím, doporučujeme Vám nepropojovat žádný elektrický přístroj do stejné zásuvky jako dětskou chůvičku YOO Go Plus (nepoužívejte blok rozbočovacích zásuvek).
- Nebezpečí výbuchu, pokud není baterie správně nahrazena. Nahrazujte pouze baterií, která je stejná nebo ekvivalentního typu, dodávanou výrobcem.
- Baterie (příhrádka na baterie nebo instalované baterie) nesmějí být vystavovány přílišnému teplu, jaké způsobuje například sluneční osvětlení, oheň nebo jakýkoli jiný druh tepla.
- Adaptéry nebo zásuvky (port USB) musejí být dostupné a snadno odpojitelné v případě nebezpečí.
- Toto zařízení musí být instalováno a používáno při minimální vzdálenosti 20 cm mezi vysílačem vln a Vaším tělem.
- Kameru nebo šňůry neumísťujte do kolébky či je nenechávejte v dosahu miminka.
- Nenechávejte šňůry v dosahu miminka.
- Nepoužívejte výrobek, pokud některé jeho části chybí nebo jsou poškozeny.
- Nepoužívat při řízení

NEVYSTAVUJTE BATERII HORKU ANI VODĚ, NEPROPICHUJTE JI ANI SE NEPOKOUŠEJTE BATERII ROZMONTOVAT: RIZIKO VÝBUCHU.

OPATŘENÍ PRO POUŽITÍ

- Používejte pouze síťové adaptéry, které jsou součástí balení. Použití jiných adaptérů by mohlo poškodit dětskou chůvičku.
- Když po delší dobu dětskou chůvičku nepoužíváte, vyndejte baterii přijímače, abyste zabránili škodám, které by mohly vzniknout v důsledku vytečení baterie.
- Když dětskou chůvičku nepoužíváte, vypojte síťový adaptér ze zásuvky na stěně.
- Dětská chůvička funguje nejlépe v rozsahu teplot mezi 0 °C a + 40 °C.
- Nevystavujte dětskou chůvičku dlouhodobě slunečním paprskům a neumísťujte ji do blízkosti zdrojů tepla ani do vlhké nebo velmi prašné místnosti.
- Nerozmontovávejte přístroj: neobsahuje žádnou součástku, která by mohla být používána samostatně.
- Elektrická a elektronická zařízení mají být likvidována v rámci tříděného odpadu. Nevyhazujte odpad vzniklý z elektrických nebo elektronických zařízení do netříděného směsného odpadu. Zajistěte jejich likvidaci v rámci tříděného odpadu.
 - Tento symbol v Evropské unii označuje, že tento výrobek nesmí být vyhozen do popelnice nebo přimíchán ke směsnému odpadu z domácnosti, ale že patří do tříděného odpadu.
- Pozor: pády, nárazy nebo používání v rozporu s doporučeními výrobce mohou tento výrobek poškodit a být důvodem zrušení záruky.

Köszönjük, hogy a Babyphone YOO Go Plus terméket választotta! Kérjük, a használat előtt olvassa el figyelmesen a mellékelt utasításokat. Az utasítások elolvasása hozzásegít a készülék teljesítményének optimális kihasználásához annak élettartama folyamán. Bármilyen probléma vagy meghibásodás esetén forduljon az ügyfélszolgálatához.

FŐ FUNKCIÓK

- Interferenciát nem okozó, 2,4 GHz-es digitális FHSS technológia.
- Nyílt térben 300 m-es hatótávolság. A csomagoláson látható hatótávolságok szabad területen mért értékek. A hatótávolság becsléséhez valós helyzetekben (falak jelenléte stb.) elegendő a megadott értéket elosztani 3-mal.
- 5"-es színes képernyő, 720 p HD minőség.
- Akkumulátorral rendelkező hordozható kamera: újratölthető lítium akkumulátor akár 8 óra00 perces önállósággal.
- Automatikus éjjellátás a sötétben való jobb láthatósággért.
- Adóvédő funkció, hogy a babához beszélni lehessen.
- Nagyítás funkció. (x 2).
- Töltöttségi szint jelző.
- Áltatódál funkció (8 dallam).
- VOX funkció (3 különböző érzékenységi szint: Magas/Alacsony/Éjszakai).
- Hangriasztó a hatótávolságon kívül.
- A fogadóegység újratölthető lítium akkumulátorral rendelkezik.
- A kamera újratölthető lítium akkumulátorral rendelkezik.
- A kamera rögzítéséhez szükséges tartozékok: szilikon talp a kamera elhelyezéséhez, felcsavarozható fali tartó, csipesz az ágyra vagy babakocsira való akasztáshoz, tapadókorong az ablakra vagy tükörrre történő rögzítéshez.

FIGYELMEZTETÉSEK

- **ŐRIZZE MEG A HASZNÁLATI UTASÍTÁSOKAT A JÖVŐBENI TÁJÉKOZÓDÁS CÉLJÁBÓL.**
- A YOO Go Plus bébiőr nem tekinthető orvosi műszernek. A YOO Go Plus bébiőr használata mellett fokozottan javasolt, hogy a babát egy felnőtt rendszeresen közvetlenül is felügyelje.
- A koraszülött csecsemők, illetve a bizonyos kockázatoknak kitett gyermekek felügyeletéről a gyerekorvosnak vagy más egészségügyi dolgozónak kell gondoskodnia.
- Soha ne hagyja otthon gyermekét felügyelet nélkül, még rövid időre sem.
- A készülék gyermekektől távol tartandó.
- Ne használja a Essential bébiőrt víz közelében (fürdőszoba, mosdókagyló).
- Ne tegye ki a készüléket csepegésnek és fröccsenésnek, illetve ne helyezzen rá semmilyen, folyadékot tartalmazó tárgyakat, például vázákat.
- Mindig a gyártó által biztosított vevőegység-akkumulátort használja: ha az akkumulátor sérült, vegye fel a kapcsolatot a vevőszolgálatunkkal.
- A YOO Go Plus bébiőr optimális használatához és az interferencia elkerülése érdekében javasoljuk, hogy ne helyezzen más elektromos készüléket a Essential bébiőrrel közös csatlakozóba (ne használjon elosztót).
- A helytelen akkumulátorcsere robbanásveszélyt okozhat. Az elemet kizárólag azonos típusu vagy egyenértékű elemmel cserélje ki.
- Az akkumulátorokat (az akkumulátorrekeszt vagy a benne található akkumulátorokat) tilos kitenni túlzott hő, például napsütés, tűz vagy egyéb hőforrás hatásának.
- Az adaptereknek vagy csatlakozóknak (USB-port) hozzáférhetőnek és könnyen leválaszthatónak kell lenniük veszély esetén.
- A készülék beszerelésénél és használatánál minimum 20 cm-es távolságot kell tartani az adókészülék és a teste között.
- A készülék felszerelését felnőtt végezze.
- A termék nem játék. Ne engedje, hogy a gyermekek játsszanak vele.
- Ne helyezze a kamerát vagy a kábeleket a kiságyba vagy a baba számára elérhető helyre.
- Tartsa a gyermekektől távol a kábeleket.
- Ne használja a terméket, ha egyes részei törtek vagy hiányoznak.
- Ne használja vezeték közben

NE TEGYE KI AZ AKKUMULÁTORT HŐNEK VAGY VÍZNEK, NE SZÚRJA ÁT, ILLETVE NE KÍSÉRELJE MEG AZ AKKUMULÁTOR SZÉTSZERELÉSÉT: ROBBANÁSVESZÉLY.

A HASZNÁLATRA VONATKOZÓ ÓVINTÉZKEDÉSEK

- Csak a mellékelt USB-kábeleket használja. Más USB-kábelek használata a bébiőr meghibásodását okozhatja.
- Ha hosszabb ideig nem használja a bébiőrt, az akkumulátor szivárgásából adódó esetleges károsodás elkerülése érdekében vegye ki az akkumulátort a fogadóegységből.
- Débranchiez l'adaptateur secteur de la prise murale lorsque vous n'utilisez pas le babyphone.
- A bébiőr 0 °C és +40 °C közötti hőmérséklet-tartományban működik optimálisan.
- Ne tegye ki a bébiőrt hosszabb ideig napsugárzásnak, és ne helyezze hőforrás közelébe, illetve páras vagy erősen poros helyiségbe.
- Ne szerelje szét a készüléket: nem tartalmaz olyan alkatrészt, amely önmagában is használható.
- Az elektromos és elektronikus berendezések szelektív hulladékgyűjtés tárgyát képezik. Ne selejtezze ki az elektromos és elektronikus hulladékokat a települési hulladékkal együtt, hanem gondoskodjon szelektív begyűjtésükről.
- Ez a szimbólum az Európai Unióban azt jelenti, hogy a terméket tilos szemzetes kukába vagy háztartási hulladék közé dobni, hanem szelektíven kell gyűjteni.
- Figyelem: bármilyen leejtés, rázkódás vagy a gyártói javaslatoknak nem megfelelő használat a termék meghibásodásához és a garancia elvesztéséhez vezethet.



Dziękujemy za wybranie naszej niani elektronicznej Babyphone YOO Go Plus. Prosimy o dokładne zapoznanie się z instrukcją użytkowania tak, aby jak najlepiej korzystać z urządzenia i zapewnić mu optymalny czas użytkowania. Jeśli zaobserwujesz jakikolwiek problem, prosimy o skontaktowanie się z naszym serwisem klienta.

FUNKCJE GŁÓWNE

- Technologia 2.4 GHZ FHSS bez żadnych zakłóceń.
- Zasięg 300 m w przestrzeni otwartej. Zasięg podany na opakowaniu jest zasięgiem mierzonym w przestrzeni otwartej. Wystarczy podzielić podany zasięg przez 3, aby uzyskać szacunkowy zasięg w rzeczywistości (obecność ścian...).
- Ekran kolorowy 5", aby poprawić widoczność, jakość HD 720 p.
- Aparat mobilny zasilany baterią: bateria litowa o żywotności do 8 godzin z możliwością ładowania
- Automatyyczny noktowizor, aby poprawić widoczność w ciemności.
- Funkcja talkie-walkie, aby móc powieść do dziecka.
- Funkcja Zoom (x 2).
- Wskaźnik poziomu akumulatora.
- Funkcja kołysanki (8 melodii).
- Funkcja VOX (3 różne poziomy czułości Wysoki/Niski/Nocny).
- Alarmy dźwiękowe: poza zasięgiem.
- Odbiornik wyposażony jest w akumulator litowy wielokrotnego ładowania.
- Kamery wyposażony jest w akumulator litowy wielokrotnego ładowania.
- Akcesoria w zestawie do zawieszenia kamery: silikonowa podstawa do postawienia kamery, uchwyt ścienny do przykręcenia, klips do zawieszenia na łóżku lub wózku, przysawka do okna lub lustra

OSTRZEŻENIA

- ZACHOWAJ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI DO WYKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI.
- Babyfon YOO Go Plus nie powinien być traktowany jako urządzenie medyczne. Oprócz korzystania z babyfona YOO Go Plus, dziecko powinno być regularnie doglądane przez osobę dorosłą.
- Wcześniełki oraz dzieci uznane za zagrożone, powinny być pod stałą opieką pediatry lub innego pracownika służby zdrowia.
- Nie należy pozostawiać dziecka samego w domu, nawet na krótki czas.
- Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Nie korzystać z babyfona YOO Go Plus w pobliżu źródła wody (łazienka, zlew).
- Urządzenie nie może być narażone na zalanie lub ochlapanie oraz nie należy stawiać na urządzeniu naczynia z płynem, np wazy.
- W odbiorniku umieszczać wyłącznie akumulator dostarczony przez producent: jeśli bateria jest uszkodzona, skontaktuj się z naszym działem obsługi klienta
- "Aby używać babyfona YOO Go Plus oraz, aby ograniczyć zakłócenia, nie należy podłączać innego urządzenia elektrycznego do tego samego gniazdka co Twój babyfon YOO Go Plus (nie używać rozgałęźnika)."
- Niebezpieczeństwo wybuchu w przypadku nieprawidłowej wymiany baterii. Wymieniać baterie na takie same lub tego samego typu.
- Baterii (komory na baterie lub włożonych baterii) nie należy wystawiać na działanie zbyt wysokiej temperatury, np. promieni słonecznych, ognia lub innych źródeł wysokiej temperatury.
- Adaptery lub wtyczki (port USB) muszą być dostępne i łatwe do odłączenia w razie niebezpieczeństwa.
- Niniejsze wyposażenie powinno być zainstalowane i użytkowane w taki sposób, aby odległość między nadajnikiem fal a ciałem była większa niż 20 cm.
- Montaż powinien być wykonywany przez osobę dorosłą.
- Produkt nie jest zabawką. Nie należy pozwalać dzieciom bawić się produktem.
- Nie należy umieszczać kamery ani przewodów w łóżeczku ani w zasięgu dziecka.
- Przewody należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci
- Nie należy używać produktu, jeśli którykolwiek z jego elementów jest uszkodzony lub brakuje go.
- Nie używać podczas jazdy

NIE WYSTAWIAĆ BATERII NA DZIAŁANIE CIEPŁA LUB WODY, NIE PRZEKŁUWAĆ ANI NIE PRÓBOWAĆ DEMONTOWAĆ BATERII: RYZYKO WYBUCHU.

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI DOTYCZĄCE UŻYTKOWANIA

- Należy używać wyłącznie dostarczonych kabli USB. Użycie innych kabli USB może spowodować uszkodzenie elektronicznej niani.
- Jeżeli nie będziesz używać babyfona przez dłuższy czas, wyjmij akumulator z odbiornika, aby uniknąć uszkodzeń wywołanych wyciekami z akumulatora
- Wyjmij zasilacz z gniazda prądowego, jeżeli nie używasz babyfona.
- Babyfon działa najlepiej w temperaturze od 0 °C do + 40°C.
- Nie wystawiaj babyfona na długotrwałe działanie promieni słonecznych oraz nie stawiaj go w pobliżu źródła wysokiej temperatury, w wilgotnym lub mocno zapylnym pomieszczeniu.
- Nie demontuj urządzenia: nie zawiera ono żadnych części, które mogłyby funkcjonować osobno.
- Urządzenia elektryczne i elektroniczne są objęte systemem selektywnej zbiórki odpadów. Nie należy wyrzucać zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych razem ze zwykłymi śmieciami domowymi, ale odnieść je do punktów selektywnej zbiórki odpadów.
- Ten symbol w Unii Europejskiej oznacza, że produkt nie może być wyrzucony do kosza na śmieci lub z odpadkami domowymi, ale że podlega selektywnej zbiórce.
- Uwaga: upadki, wstrząsy lub użytkowanie niezdadne z zaleceniami producenta mogą spowodować uszkodzenie produktu i utratę gwarancji.



Hvala vam što se odabrali naš YOO Go Plus monitor za bebe. Pozivamo vas da pažljivo pročitate ove upute za uporabu, kako biste maksimalno iskoristili ovaj uređaj i osigurali mu optimalan radni vijek. Međutim, ako uočite grešku ili imate bilo kakav problem s uređajem, obratite se našoj službi za korisnike.

GLAVNE FUNKCIJE

- Tehnologija 2,4 GHz digitalni FHSS.
- Domet od 300 m na otvorenom. Dometi navedeni na pakiranju mjereni su na slobodnom polju. Navedeni domet potrebno je podijeliti s 3 da bi se dobila procjena dometa na stvarnim poljima (prisutnost zidova...).
- Zaslon u boji 5", 720 p HD kvaliteta.
- Prijenosna kamera na bateriju: punjiva litijeva baterija s autonomijom rada od do 8h00.
- Automatski noćni način za bolju vidljivost u mraku.
- Walkie-talkie funkcija za pričati bebi.
- Funkcija zooma (x2).
- Indikator razine baterije.
- Funkcija uspavanke (8 melodija).
- Glasovna funkcija (3 različita stupnja osjetljivosti Visoki/Niski/Noć).
- Zvučni alarmi izvan dometa.
- Prijemnik ima punjivu litijску bateriju.
- Kamera ma punjivu litijскую bateriju.
- Uključeni dodatci za pričvršćivanje kamere: silikonska baza za postavljanje kamere, zidni nosač za pričvršćivanje vijcima, kopča za vješanje na krevet ili dječja kolica, vakuumski držač za prozor ili ogledalo

UPOZORENJA

- SAČUVAJTE UPUTE ZA UPORABU ZA NAKNADNI UVID
- YOO Go Plus monitor za bebe nije medicinski uređaj. Osim korištenja YOO Go Plus monitora za bebe, preporučuje se da odrasla osoba redovito izravno nadzire bebū.
- Nedonoščad ili djecu za koju se smatra da su u rizičnom stanju treba provjeriti vaš pedijatar ili drugo zdravstveno osoblje.
- Nikada se ne udaljavajte iz kuće bez bebe, čak ni na kratko.
- Ne ostavljajte nadomak djece.
- Nemojte koristiti YOO Go Plus monitor za bebe u blizini izvora vode (kupaonica, umivaonik).
- Aparat se ne smije izlagati kapanju ili prskanju i na njega se ne smiju stavljati predmeti napunjeni tekućinom, poput vaza.
- Uvijek koristite bateriju za prijemnik koju je isporučio proizvođač. Ako je baterija oštećena, kontaktirajte naš postprodajni servis.
- Za optimalno korištenje vašeg YOO Go Plus monitora za bebe, te za uklanjanje svih smetnji, preporučamo da ne uključujete nijedan drugi električni uređaj u istu utičnicu kao i vaš YOO Go Plus monitor za bebe (nemojte koristiti produžni kabel).
- Rizik od eksplozije ako se baterija neispravno zamijeni. Zamijenite samo istom ili ekvivalentnom vrstom baterije koju je isporučio proizvođač.
- Baterije (odjeljak za baterije ili ugrađene baterije) ne smiju se izlagati prekomjernoj toplini kao što je sunce, vatra ili bilo koji drugi izvor topline.
- Adapteri ili utičnice (USB ulaz) moraju biti dostupni i lako odvojivi u slučaju opasnosti.
- Ovu opremu treba instalirati i koristiti na minimalnoj udaljenosti od 20 cm između odašiljača valova i vašeg tijela.
- Instalaciju mora izvesti odrasla osoba.
- Ovaj proizvod nije igračka. Nemojte dopustiti djeci da se igraju s uređajem.
- Ne stavljajte kameru ili kabele u kolijevku ili nadomak bebe.
- Držite kabele izvan dohvata djece.
- Nemojte koristiti proizvod ako je neki od njegovih dijelova pokvaren ili nedostaje.
- Nemojte upotrebljavati tijekom vožnje

NE IZLAŽITE BATERIJU TOPLINI ILI VODI, NEMOJTE BUŠITI ILI POKUŠAVATI RASTAVITI BATERIJU: OPASNOST OD EKSPLOZIJE.

MJERE OPREZA PRI UPORABI

- Koristite samo isporučene USB kabele. Korištenje drugih USB kabela može oštetiti monitor za bebe.
- LKada dulje vrijeme ne koristite monitor za bebe, izvadite bateriju iz prijemnika kako biste izbjegli oštećenje zbog curenja baterije.
- Isključite strujni ispravljač iz zidne utičnice kada ne koristite monitor za bebe.
- Monitor za bebe najbolje radi u temperaturnom rasponu između 0°C i +40°C
- Ne izlažite monitor za bebe izravnoj sunčevoj svjetlosti na dulje vrijeme i ne postavljajte ga blizu izvora topline, te u vlažnoj ili vrlo prašnjavoj prostoriji.
- Nemojte rastavljati uređaj: ne sadrži dijelove koji se mogu koristiti zasebno.
- Električna i elektronička oprema prikuplja se selektivno. Otpadnu električnu i elektroničku opremu nemojte odlagati s nerazvrstanim komunalnim otpadom, već se moraju selektivno prikupljati.
- Ovaj simbol u cijeloj Europskoj uniji označava da se ovaj proizvod ne smije bacati u smeće ili miješati s kućnim otpadom, već ga treba selektivno prikupljati.
- Upozorenje: svi padovi, udarci ili uporaba koja nije u skladu s preporukama proizvođača vjerojatno će oštetiti ovaj proizvod i poništiti jamstvo.



شكرا على اختياركم لجهاز مراقبة الطفل YOO Go Plus. الرجاء قراءة دليل المستخدم هذا بعناية لكي يتسنى لكم استخدام الجهاز بالطريقة المثلى مع ضمان فترة صلاحية طويلة للجهاز. غير أنه في حال ملاحظة عطل أو ظهور مشكلة ما، الرجاء الاتصال بمصلحة المستهلكين التابعة لنا.

الوظائف الأساسية

- تكنولوجيا 2.4 جيجا هرتز رقمية FHSS دون أي تدخل.
- المدى 300 متر في مكان مفتوح. قيم المدى المذكورة على التغليف هي قيم تم قياسها في أماكن مفتوحة. ولذلك يكفي تقسيم المدى المبين على 3 للحصول على تقدير للمدى في حقل استخدام حقيقي (وجود جدران...).
- شاشة ملونة 5" 720p جودة HD.
- كاميرا جوّالة تعمل بالبطارية: بطارية ليثيوم بتشغيل ذاتي لمدة حتى 8 ساعات قابلة لإعادة الشحن.
- رؤية ليلية تلقائية للمشاهدة بشكل أوضح في الظلام.
- وظيفة الاتصال اللاسلكي للتحدث إلى الطفل..
- وظيفة تكبير الصورة (x 2).
- مؤشر مستوى البطارية.
- وظيفة أغاني النوم (8 نغمات).
- وظيفة VOX (3 مستويات مختلفة من الحساسية: عالية/منخفضة/اليلية).
- إنذارات صوتية عند الخروج من المدى.
- جهاز استقبال مزود ببطارية ليثيوم قابلة للشحن.
- الكاميرا مزود ببطارية ليثيوم قابلة للشحن.
- الملحقات المرفقة بالمنتج لتعلق الكاميرا: قاعدة مصنوعة بالسيليكون وضع الكاميرا عليها، حامل يُثبت على الحائط، مشبك لربط الكاميرا بالسرير أو عربة.
- الطفل، محمّح الوضع الكاميرا على النافذة أو المرأة

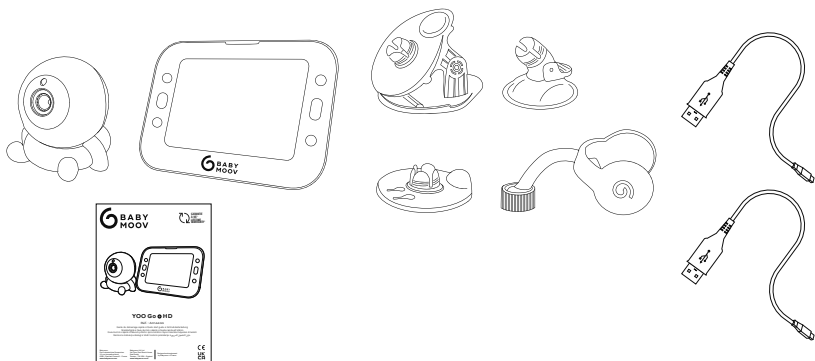
الوظائف الأساسية

- احتفظ بدليل المستخدم لمراجعتة لاحقا.
- لا يمكن اعتبار جهاز مراقبة الطفل YOO Go Plus على أنه جهاز طبي. فضلا عن استخدام جهاز مراقبة الطفل YOO Go Plus، يوصى بأن يقوم شخص راشد بمراقبة الطفل بصورة مباشرة ومنمنظمة.
- ينبغي أن يخضع الأطفال الخُدج (المولودين قبل الأوان) أو الذين لديهم مشكلات صحية لمراقبة منتظمة من طبيب الأطفال أو أي مختص آخر في الصحة.
- لا تبتعد أبدا عن طفلك خارج المنزل ولو لفترة قصيرة.
- لا تترك الجهاز في متناول الأطفال.
- لا تستخدم جهاز مراقبة الطفل YOO Go Plus قرب مصدر مائي (الحمام، المغطس).
- ينبغي عدم تعريض الجهاز للقطرات أو تطاير السوائل، ويجب تفادي وضعه على أجسام تحتوي على سوائل مثل المزهريات وغيرها.
- استخدم دائما بطارية جهاز الاستقبال التي يوفرها الصانع وينبغي الاتصال بمصلحة ما بعد البيع إذا تعرضت هذه البطارية للتلف.
- لاستخدام جهاز مراقبة الطفل YOO Go Plus بالطريقة المثلى وتفادي التداخلات، نوصيك بعدم توصيل أي جهاز كهربائي آخر على نفس المقبس المستخدم لجهاز مراقبة الطفل YOO Go Plus (لا تستخدم وصلة متعددة المقابس).
- خطر الانفجار عندما لا يتم تركيب البطارية كما ينبغي. ينبغي استبدال البطاريات بنفس النوع من البطاريات لا غير أو بطاريات مكافئة يتم توفيرها من قبل الصانع.
- يجب تفادي تعريض البطاريات (حجرة البطارية أو البطاريات المركبة) لدرجات حرارة مرتفعة مثل أشعة الشمس المباشرة أو النار أو أي مصدر حرارة آخر.
- يجب أن تكون الموثامات أو المقابس (منفذ يو إس بي) في متناول اليد وأن يسهل فصلها عند وجود خطر.
- يجب تركيب هذا الجهاز واستخدامه مع ترك مسافة 20 سم على الأقل بين جهاز إرسال الموجات وجسمك.
- ينبغي أن يقوم بالتركيب شخص راشد.
- هذا المنتج ليس لعبة. فلا تترك الأطفال يلعبون به.
- لا تضع الكاميرا أو الأسلاك في المهد أو في متناول الرضيع.
- ضع الأسلاك بعيدا عن متناول الأطفال.
- لا تستعمل المنتج عندما تكون بعض أجزائه تالفة أو مفقودة.
- لا تستخدمها أثناء قيادة المركبات
- لا تعرّض البطارية للحرارة أو الماء ولا تثقيها ولا تحاول تفكيك البطارية: خطر الانفجار.

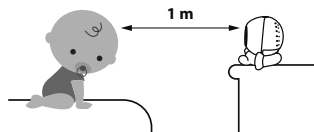
احتياطات الاستخدام

- استخدم أسلاك اليو إس بي المرفقة بالمنتج فقط. فاستخدام أسلاك يو إس بي أخرى قد يؤدي إلى إتلاف جهاز مراقبة الطفل.
- في حال عدم استخدام جهاز مراقبة الطفل لفترة مطولة، أفضل البطارية عن جهاز الاستقبال لتفادي أي تلف بسبب تسربات البطارية.
- أفضل موثام التيار عن المقبس الجداري عندما لا تستخدم جهاز مراقبة الطفل.
- يعمل جهاز مراقبة الطفل بشكل أفضل في درجة حرارة تتراوح بين 0- و 40 درجة مئوية.
- لا تعرّض جهاز مراقبة الطفل لأشعة الشمس المباشرة لفترة مطولة ولا تضعه قرب مصدر للحرارة أو في غرفة رطبة أو مليئة بالغيبار.
- تفكك الجهاز: فهو لا يتضمن أي جزء يمكن استخدامه على حدة.
- تخضع الأجهزة الكهربائية والإلكترونية للجمع والفرز. لا تتخلص من الأجهزة الكهربائية والإلكترونية المنتهية الصلاحية عبر رميها مع النفايات المنزلية غير المفروزة، بل ضعها في الموقع المخصص لجمعها وفرزها..
- هذا الرمز الخاص بالاتحاد الأوروبي يبين أنه ينبغي عدم رمي هذا المنتج في صندوق القمامة أو مع النفايات المنزلية بل يجب أن يخضع للجمع والفرز.
- انتبه: قد يتعرض المنتج للتلف بسبب سقوطه على الأرض أو اصطدامه بأشياء أو استخدامه بطريقة مخالفة لتوصيات الصانع، وفي هذه الحالة، يُلغى الضمان.

ACCESSOIRES STANDARDS - ACCESSORIES - STANDARDZUBEHÖR - STANDAARD
ACCESSOIRES - ACCESORIOS ESTÁNDARES - ACCESSORI STANDARD - ACESSÓRIOS
PADRÕES - STANDARDNÍ PŘÍSLUŠENSTVÍ - ACCESSORII STANDARD - AKCESORIA
STANDARDOWE - مستلزمات

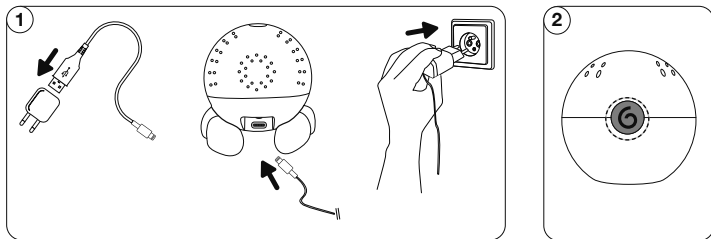


INSTALLATION DE L'APPAREIL - SETTING UP THE APPLIANCE - INSTALLATION DES GERÄTS
INSTALLATIE VAN HET APPARAAT - INSTALACIÓN DEL APARATO
INSTALLAZIONE DELL'APPARECCHIO - INSTALAÇÃO DO DISPOSITIVO - INSTALACE PŘÍSTROJE
A KÉSZÜLÉK FELSZERELÉSE - INSTALACJA URZĄDZENIA
UGRADNJA UREĐAJA - تحضير الجهاز

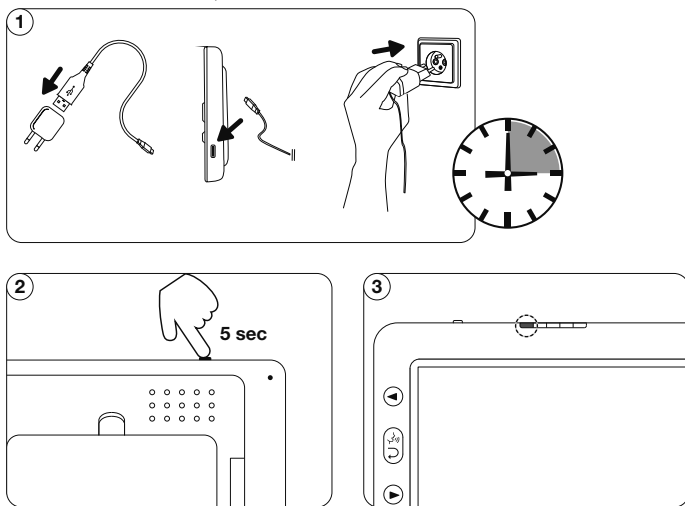


ALIMENTATION - POWER SUPPLY - STROMVERSORGUNG - AANSLUITING
ALIMENTACIÓN - ALIMENTAZIONE - ALIMENTAÇÃO - NAPÁJENÍ
TÖLTÉS - ZASILANIE - NAPAĀANJE - التزويد بالتيار

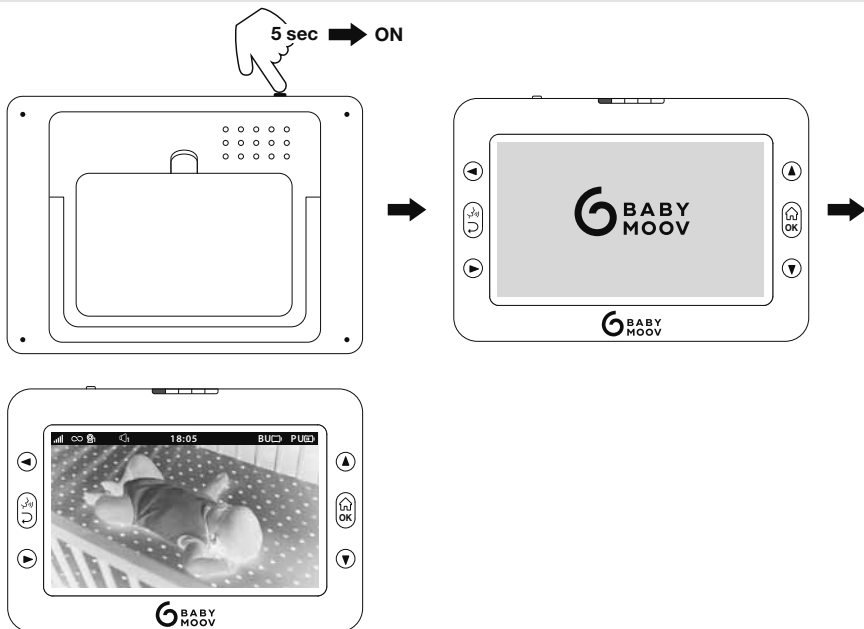
A. Caméra - Camera - Kamera - Camera - Cámara - Videocamera - Câmara - Kamera - Kamera - Kamera -
Kamera - كاميرا



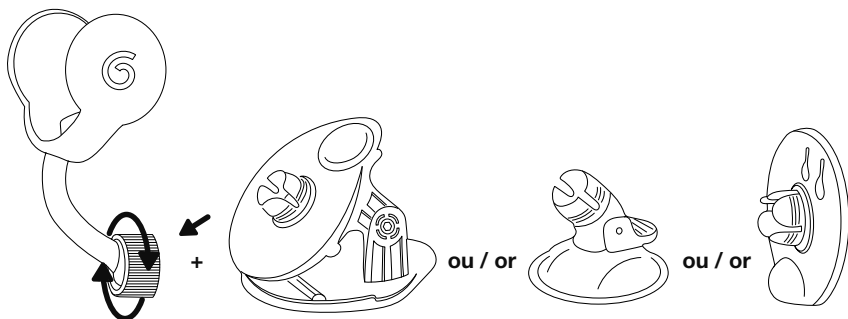
B. Récepteur - Receiver - Empfänger - Ontvanger - Receptor - Ricevitore - Receptor - Přijímač - Vevőegység
Odborník - Prijemnik - جهاز استقبال



MISE EN ROUTE DE L'APPAREIL - STARTING THE APPLIANCE - INBETRIEBNAHME DES GERÄTS -
 INGEBRUIKNAME VAN HET APPARAAT - PUESTA EN MARCHA DEL APARATO - AVVIAMENTO
 DELL'APPARECCHIO - PREPARAÇÃO DO DISPOSITIVO - UVEDENÍ PŘÍSTROJE DO PROVOZU -
 A KÉSZÜLÉK ÜZEMBE HELYEZÉSE - WŁĄCZENIE URZĄDZENIA - POKRETANJE APARAT -
 تشغيل الجهاز



INSTALLATION DES ACCESSOIRES - INSTALLATION OF ACCESSORIES - INSTALLATION VON
 ZUBEHÖR - INSTALLATIE VAN ACCESSOIRES - INSTALACIÓN DE ACCESORIOS - INSTALLAZIONE
 DEGLI ACCESSORI - INSTALAÇÃO DE ACESSÓRIOS - INSTALACE PŘÍSLUŠENSTVÍ - TARTOZÉKOK
 BESZERELÉSE - MONTAŻ AKCESORIÓW - UGRADNJA PRIBORA - تركيب الملحقات



FR. _____

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

Babymoov Group
Parc Industriel des Gravanches - 16, rue Jacqueline Auriol
63051 Clermont Ferrand cedex 2 - France

L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation l'harmonisation de l'Union applicable: Directive 2014/53/UE.

Déclare que le produit suivant :

- modèle : YOO Go+ HD
- référence : A014433

est conforme aux normes harmonisées appropriées suivantes :

EMC : ETSI EN 301 489-1 V2.2.3
ETSI EN 301 489-17 V3.2.4
EN 55032:2015+A11:2020
EN 55035: 2017+A11:2020
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
EN 61000-3-3:2013+A2:2021

Radio : EN 300 328 V2.2.2

Health : EN 62311:2020

Safety : EN 62368-1:2014+A11:2017
EN 62479:2010

Signé par et au nom de : M. Pierre Magro

Date : 15/05/2024

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Pierre Magro', is written over a faint, large watermark of the letter 'G'.

EN. _____

EU DECLARATION OF CONFORMITY

This declaration of conformity is used under the sole responsibility of the manufacturer.

Babymoov Group
Parc Industriel des Gravanches - 16, rue Jacqueline Auriol
63051 Clermont Ferrand cedex 2 - France

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonization legislation : Directive 2014/53/EU.

Declares that the following product:

- model: YOO Go+ HD
- reference: A014433

is compliant with the following relative harmonized standards:

EMC : ETSI EN 301 489-1 V2.2.3
ETSI EN 301 489-17 V3.2.4
EN 55032:2015+A11:2020
EN 55035: 2017+A11:2020
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
EN 61000-3-3:2013+A2:2021

Radio : EN 300 328 V2.2.2

Health : EN 62311:2020

Safety : EN 62368-1:2014+A11:2017
EN 62479:2010

Name: M. Pierre Magro

Date: 15/05/2024

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'M. Pierre Magro', written over a horizontal line.



GARANTIE A VIE* LIFETIME WARRANTY*

FR.

* **Garantie à vie.** Enregistrement sous 2 mois.
Voir conditions sur le site web Babymoov.

DE.

* **Lebenslange Garantie.** Registrierung innerhalb von 2 Monaten. Nähere Informationen entnehmen Sie der Babymoov-Website.

ES.

* **Garantía de por vida.** Registrar en los 2 meses posteriores a la fecha de compra. Consulte las condiciones en la web de Babymoov.

PT.

* **Garantia vitalícia.** Esta garantia é subordinada a determinadas condições. A lista de países envolvidos, prazos de ativação e informações online no seguinte endereço: www.service-babymoov.com

HU.

* **Örökélet Garancia.** A garancia teljesülése bizonyos feltételekhez kötött. Az érintett országok listájával, aktiválási idők és online információk az alábbi címen: www.service-babymoov.com honlapon olvashat.

HR.

* **Doživotna garancija.** Registracija u roku od 2 mjeseca. Uvjetje pogledajte na Babymoov web stranici.

EN.

* **Lifetime warranty.** Register within 2 months.
See conditions at babymoov.co.uk.

NL.

* **Levenslange garantie.** Registratie binnen de 2 maanden. Voorwaarden beschikbaar op de Babymoov website.

IT.

* **Garanzia a vita.** Registrazione entro 2 mesi. Vedere condizioni sul sito web Babymoov

CZ.

* **Doživotní záruka.** Tato záruka podléhá určitým podmínkám. Seznam zainteresovaných zemí, lhůta pro aktivaci záruky a on-line informace na adrese: www.service-babymoov.com

PL.

* **Dożywotnia gwarancja.** Gwarancja ta podlega pewnym warunkom. Lista krajów, termin aktywacji i informacje on-line pod następującym adresem: www.service-babymoov.com

AR.

* **ضمان مدى الحياة.** يخضع الضمان للبنود والشروط. يمكن الاطلاع على قائمة الدول المشمولة بالضمان وتفعيله ومزيد من المعلومات على الرابط الإلكتروني التالي:
www.service-babymoov.com

FSC logo
position